

029638

1952.11.26

# 常用同音字汇

CHANGYONG TONGYIN ZIHUI



湖南人民出版社

# 常用同音字汇

湖南人民出版社  
1958年·长沙

編號：(湘)1270

## 常用同音字汇

出版者：湖南人民出版社

(湖南省书刊出版业营业許可證出字第1号)

长沙市新村路

印刷者：湖南印 刷 厂

长沙市麓山中路

发行者：湖南省新华书店

开本：805×1168耗 1/64

1958年10月第一版

印张：5 1/16

1958年10月第1次印刷

字数：142,000

印 数：1—70,000

统一书号：17109·6

定价：(5)四角

## 怎样使用這本字汇

一、这本字汇一共有3,500个通用汉字，按注音字母的順序；把同音同調的字編在一起，并用拼音字母和注音字母注出音来。每个字的下面，引了一些常用的詞或口头語来解釋意义，指明用法。

二、有些字后面的〔 〕里，标明“①”的，是廢除不用的繁体字，标明“②”的，是已經不用的异体字。

三、凡一个字的拼音相同，但是声調不同、用法不同，就在引用詞語前面用圓圈上去分別。例如：

把 (ba 倍) 圈把握 因刀把

意思就是：“把握”的“把”讀上声，“刀把”的“把”讀去声。

四、凡一个字有两种以上的讀法，就用“又讀”“另讀”标明。“又讀”是还有一种讀法，但意义和用法是一樣的。

“另讀”是另外一种讀法，意义和用法也不同。

五、为便利查字，本書前面排有“音序表”，后面附有“笔画檢字表”。如果这个字会念它的音，只要查它的用法，就可以查“音序表”，看你要查的这个字在哪一頁。如果这个字还不会念，就按笔画的多少，查后面的“笔画檢字表”，看这个字在哪一頁。

# 汉语拼音方案声、韵母表

(和注音字母对照)

## 一、声 母:

b	p	m	f	d	t	n	r
ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄈ	ㄉ	ㄊ	ㄋ	ㄋ
ㄍ	ㄎ	ㄏ	ㄏ	ㄐ	ㄑ	ㄕ	ㄕ
ㄗ	ㄔ	ㄕ	ㄕ	ㄙ	ㄔ	ㄕ	ㄕ
ㄓ	ㄔ	ㄕ	ㄕ	ㄗ	ㄔ	ㄕ	ㄕ

## 二、韵 母:

### ①单 韵 母:

a	o	e	i	u	ü
ㄚ	ㄛ	ㄝ(ㄢ)ㄞ	ㄧ	ㄨ	ㄩ

### ②复 韵 母:

ㄞ	ㄟ	ㄞ	ㄡ	ㄧ	ㄧ	ㄞ
iou	ua	uo	uai	uei	ue	
ㄩㄞ	ㄨㄚ	ㄨㄛ	ㄤㄞ	ㄩㄞ	ㄩㄞ	
ㄩㄞ	ㄩㄞ	ㄩㄞ	ㄩㄞ	ㄩㄞ	ㄩㄞ	ㄩㄞ

### ③鼻 韵 母:

ㄢ	ㄩ	ㄤ	ㄱ	ㄤ
ㄢ	ㄩ	ㄤ	ㄱ	ㄤ
ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ
ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ	ㄩ

### ④特别韵母:

-i	er
ㄩ	ㄩ

## 注音的方法

用汉语拼音字母或注音字母给汉字注音，有以下几种情况：

1. 只用单韵母——例如：啊(a ㄚ), 额(e ㄜ), 衣(yi ㄧ), 呀(wu ㄨ), 鱼(yu ㄩ)。汉语拼音方案中规定i、u、ü单独注音时，i、ü前加个y (ü加y后去掉上面的两点)，u前加个w，写成yi, wu, yu。

2. 用声母和单韵母拼音——例如：巴(ba ㄅㄚ), 摸(mo ㄇㄞ), 德(de ㄉㄜ), 鸡(ji ㄐㄧ), 西(xi ㄒㄧ), 猪(zhu ㄓㄨ), 热(re ㄫㄜ), 擦(ca ㄉㄚ). 汉语拼音方案中规定j、q、x和ü相拼时，省略ü上的两点，如：居(ju), 区(qu)。

拼音字母zh ch sh r z c s和特殊韵母-i相拼来注音，相当于注音字母ㄓ ㄔ ㄕ ㄕ ㄗ ㄈ ㄕ单独来注音。如：之(zhi ㄓ), 吃(chi ㄔ), 赤(shi ㄕ), 日(ti ㄕ), 财(zi ㄔ), 辞(ci ㄔ), 四(si ㄕ)。

3. 用复韵母——例如：爱(ai ㄞ), 偶(ou ㄡ), 犹(ya ㄧㄞ), 有(you ㄧㄡ), 我(wo ㄨㄛ), 危(wei ㄨㄟ), 月(yue ㄩㄝ). 汉语拼音方案中规定ia、ie、iao、iou等韵母，前面没有声母相拼时，将开头的i写作y，即ya、ye、yao、you；ua、uo、uai、ue开头的u写作w，即wa、wo、wai、wei；ue在前面加写个y，省略ü上的两点，写成yue。

4. 用声母和复韵母相拼——例如：披(pao ㄊㄠ), 内(nei ㄋㄞ), 轰(geng ㄥㄤ), 侯(hou ㄏㄡ), 交(jiao ㄐㄤ), 秋(qiu ㄑㄤ).

(qiu <丨又>), 吹(chui 才ㄨㄟ>), 裂(shuai 户ㄨㄞ>)。汉语拼音方案中规定iou、uei和声母相拼时，省略中间的o和e，拼写成iu、ui；j、q、x和üe相拼时，省略ü上面的两点，例如：学(xue)，确(que)。

5.用鼻韵母——例如：安(an 马), 航(ang 大), 音(yin ㄧㄣ), 应(ying ㄧㄥ), 拥(yongㄩㄥ), 汪(wangㄨㄤ), 翁(yuan ㄩㄢ)。汉语拼音方案中规定，ian、iang、iong前面不拼声母时，改i为y写成yan、yang、yong；in、ing前面加y，写成yin、ying；uan、uen、uang、ueng前面不拼声母时，改u为w，写成wan、wen、wang、weng；uan、ün前面加个y，省略ü上面的两点，写成yuan、yun。

6.声母和鼻韵母拼音——例如：于(gan ㄍㄢ), 门(men ㄇㄣ), 汤(tang ㄊㄤ), 亨(heng ㄏㄥ), 偏(pian 父ㄧㄢ), 林(lin ㄌㄧㄣ), 江(jiang ㄐㄧㄙ), 兴(hing ㄒㄧㄥ), 官(guan ㄍㄨㄢ), 雾(zun ㄗㄨㄣ), 双(shuang 户ㄨㄤ), 忽(cung ㄅㄨㄥ), 兄(xiong ㄒㄩㄥ)。汉语拼音方案中的韵母ueng不和声母相拼，将u改为w写成weng；uen和声母相拼时省略中间的e，写成un；uan、ün和j、q、x相拼时，省略ü上面的两点，如：决(juan)，君(jun)，群(qun)，玄(xuan)。

7.特别韵母er单独注音——例如：耳(er 儿)。

## 声 調 說 明

1. 阴平声——声高而平，調号用“—”。拼音字母上要标出，注音字母上不标出。例如音 (yīn ㄧㄣ)，高 (gāo ㄍㄠ)。

2. 阳平声——声高上揚，調号“ˊ”例如：阳 (yáng ㄧㄢˊ)，强(qiáng ㄑㄧㄤˊ)。

3. 上声——声先低后高，調号用“ˇ”。例如：有(yǒu ㄧㄡˇ)，可(kǒ ㄎㄜˇ)。

4. 去声——声下降，調号用“ˋ”。例如：价(jià ㄧㄚˋ)，类(lèi ㄌㄧˋ)。

5. 輕声——声輕短，不标調号。

## 目 录

怎样使用这本字汇.....	( 1 )
汉语拼音方案声、韵母表.....	( 2 )
注音的方法.....	( 3 )
声调说明.....	( 5 )
音序表.....	( 6 — 16 )
常用同音字汇.....	( 1 — 261 )
汉字偏旁简化表.....	( 262 )
笔画检字表.....	( 264 — 306 )

# 音序表

B	P
ba(ㄅㄚ)	pa(ㄆㄚ)
bo(ㄅㄛ)	po(ㄆㄛ)
bai(ㄅㄞ)	pai(ㄆㄞ)
bei(ㄅㄟ)	pei(ㄆㄟ)
bao(ㄅㄠ)	pao(ㄆㄠ)
ban(ㄅㄢ)	pou(ㄆㄡ)
ben(ㄅㄣ)	pan(ㄆㄢ)
bang(ㄅㄤ)	pen(ㄆㄣ)
berg(ㄅㄥ)	pang(ㄆㄤ)
bi(ㄅㄧ)	peng(ㄆㄥ)
bie(ㄅㄧㄝ)	pi(ㄆㄧ)
biao(ㄅㄧㄢ)	pie(ㄆㄧㄝ)
bian(ㄅㄧㄢ)	piao(ㄆㄧㄤ)
bin(ㄅㄧㄣ)	pian(ㄆㄧㄢ)
bing(ㄅㄧㄥ)	pin(ㄆㄧㄣ)
bu(ㄅㄨ)	ping(ㄆㄧㄥ)
	pu(ㄆㄨ)

<b>M</b>	<b>ㄇ</b>	
ma(ㄇㄚ)	.....	20
mo(ㄇㄛ)	.....	20
mai(ㄇㄞ)	.....	22
mei(ㄇㄟ)	.....	22
mao(ㄇㄠ)	.....	23
mou(ㄇㄡ)	.....	24
man(ㄇㄢ)	.....	24
men(ㄇㄣ)	.....	25
mang(ㄇㄤ)	.....	25
méng(ㄇㄥ)	.....	25
mi(ㄇㄧ)	.....	26
mie(ㄇㄧㄝ)	.....	26
miao(ㄇㄧㄼ)	.....	27
mian(ㄇㄧㄢ)	.....	27
min(ㄇㄧㄣ)	.....	28
ming(ㄇㄧㄥ)	.....	28
mu(ㄇㄨ)	.....	28
<b>F</b>	<b>ㄈ</b>	
<b>fa(ㄈㄚ)</b>	.....	<b>30</b>
<b>ㄉ</b>	<b>ㄉ</b>	
fo(ㄉㄛ)	.....	30
fei(ㄉㄟ)	.....	30
fou(ㄉㄡ)	.....	31
fan(ㄉㄢ)	.....	31
fen(ㄉㄣ)	.....	32
fang(ㄉㄤ)	.....	33
feng(ㄉㄥ)	.....	34
fu(ㄉㄨ)	.....	35
<b>ㄉ</b>	<b>ㄉ</b>	
da(ㄉㄚ)	.....	38
de(ㄉㄜ)	.....	38
dai(ㄉㄞ)	.....	38
dao(ㄉㄽ)	.....	39
dou(ㄉㄡ)	.....	40
dan(ㄉㄢ)	.....	40
dang(ㄉㄤ)	.....	41
déng(ㄉㄥ)	.....	42
di(ㄉㄧ)	.....	42
die(ㄉㄧㄝ)	.....	43
diao(ㄉㄧㄼ)	.....	44
diu(ㄉㄧㄡ)	.....	44

dian(ㄉㄧㄢ)	44
ding(ㄉㄧㄥ)	45
du(ㄉㄨ)	46
duo(ㄉㄨㄛ)	47
dui(ㄉㄨㄟ)	48
duan(ㄉㄨㄢ)	48
dun(ㄉㄨㄣ)	48
dong(ㄉㄨㄥ)	49

## T 太

ta(ㄊㄚ)	50
te(ㄊㄜ)	50
tai(ㄊㄞ)	50
tao(ㄊㄠ)	51
tou(ㄊㄡ)	51
tan(ㄊㄢ)	52
tang(ㄊㄤ)	53
teng(ㄊㄥ)	54
ti(ㄊㄧ)	54
tie(ㄊㄧㄝ)	55
tiao(ㄊㄧㄢ)	55
tian(ㄊㄧㄢ)	56

ting(ㄊㄧㄥ)	56
tu(ㄊㄨ)	57
tuo(ㄊㄨㄛ)	57
tui(ㄊㄨㄟ)	58
tuan(ㄊㄨㄢ)	59
tun(ㄊㄨㄣ)	59
tong(ㄊㄨㄥ)	59

## N ㄋ

n(ㄋ)	60
na(ㄋㄚ)	60
nai(ㄋㄞ)	60
nei(ㄋㄞ)	60
nao(ㄋㄠ)	61
nan(ㄋㄢ)	61
nen(ㄋㄢ)	61
nang(ㄋㄤ)	61
neng(ㄋㄥ)	61
ni(ㄋㄧ)	62
nie(ㄋㄧㄝ)	62
niao(ㄋㄧㄢ)	62
niu(ㄋㄧㄡ)	63

nian(ㄋㄧㄢ) .....	63	lia(ㄌㄧㄚ) .....	72
nin(ㄋㄧㄣ) .....	63	lie(ㄌㄧㄝ) .....	72
niang(ㄋㄧㄤ) .....	63	liaο(ㄌㄧㄠ) .....	73
ning(ㄋㄧㄥ) .....	64	liu(ㄌㄧㄡ) .....	73
nu(ㄋㄨ) .....	64	lian(ㄌㄧㄢ) .....	74
nuo(ㄋㄨㄛ) .....	64	lin(ㄌㄧㄣ) .....	75
nuan(ㄋㄨㄢ) .....	64	liang(ㄌㄧㄤ) .....	76
nong(ㄋㄨㄥ) .....	65	ling(ㄌㄧㄥ) .....	77
nü(ㄋㄩ) .....	65	lu(ㄌㄨ) .....	78
nüe(ㄋㄩㄝ) .....	65	luo(ㄌㄨㄛ) .....	79

## L ㄉ

la(ㄌㄚ) .....	66
le(ㄌㄜ) .....	66
lai(ㄌㄞ) .....	67
lei(ㄌㄟ) .....	67
lao(ㄌㄠ) .....	67
lou(ㄌㄡ) .....	68
lan(ㄌㄢ) .....	69
lang(ㄌㄤ) .....	70
leng(ㄌㄥ) .....	70
li(ㄌㄧ) .....	70

lia(ㄌㄧㄚ) .....	72
lie(ㄌㄧㄝ) .....	72
liaο(ㄌㄧㄠ) .....	73
liu(ㄌㄧㄡ) .....	73
lian(ㄌㄧㄢ) .....	74
lin(ㄌㄧㄣ) .....	75
liang(ㄌㄧㄤ) .....	76
ling(ㄌㄧㄥ) .....	77
lu(ㄌㄨ) .....	78
luo(ㄌㄨㄛ) .....	79
luan(ㄌㄨㄢ) .....	80
lun(ㄌㄨㄣ) .....	80
long(ㄌㄨㄥ) .....	80
lü(ㄌㄩ) .....	81
lüe(ㄌㄩㄝ) .....	82

## G ㄍ

ge(ㄍㄞ) .....	83
gai(ㄍㄞ) .....	84
gei(ㄍㄟ) .....	84
gao(ㄍㄠ) .....	84
gou(ㄍㄡ) .....	85

gan(ㄍㄢ)	.....	86
gen(ㄍㄣ)	.....	87
gang(ㄍㄤ)	.....	87
geng(ㄍㄥ)	.....	87
gu(ㄍㄨ)	.....	88
gua(ㄍㄨㄚ)	.....	89
guo(ㄍㄨㄛ)	.....	90
guai(ㄍㄨㄞ)	.....	90
gui(ㄍㄨㄟ)	.....	90
guan(ㄍㄨㄢ)	.....	91
gun(ㄍㄨㄣ)	.....	92
guang(ㄍㄨㄤ)	.....	93
gong(ㄍㄨㄥ)	.....	93

### K ㄎ

ka(ㄎㄚ)	.....	95
ke(ㄎㄜ)	.....	95
kai(ㄎㄞ)	.....	96
kao(ㄎㄠ)	.....	96
kou(ㄎㄡ)	.....	96
kan(ㄎㄢ)	.....	97
ken(ㄎㄣ)	.....	97

kang(ㄎㄤ)	.....	97
keng(ㄎㄥ)	.....	98
ku(ㄎㄨ)	.....	98
kua(ㄎㄨㄚ)	.....	98
kuo(ㄎㄨㄛ)	.....	99
kuai(ㄎㄨㄞ)	.....	99
kui(ㄎㄨㄟ)	.....	99
kuan(ㄎㄨㄢ)	.....	100
kun(ㄎㄨㄣ)	.....	100
kuang(ㄎㄨㄤ)	.....	100
kong(ㄎㄨㄥ)	.....	101

### H ㄏ

ha(ㄏㄚ)	.....	102
he(ㄏㄜ)	.....	102
hai(ㄏㄞ)	.....	103
hei(ㄏㄟ)	.....	103
hao(ㄏㄠ)	.....	103
hou(ㄏㄡ)	.....	104
han(ㄏㄢ)	.....	105
hen(ㄏㄣ)	.....	106
hang(ㄏㄤ)	.....	106

heng(ㄏㄥ) .....	106	jue(ㄐㄞㄝ) .....	133
hu(ㄏㄨ) .....	106	juan(ㄐㄞㄢ) .....	133
hua(ㄏㄨㄚ) .....	108	jun(ㄐㄞㄎ) .....	134
huo(ㄏㄨㄛ) .....	109	jiong(ㄐㄞㄥ) .....	134
huai(ㄏㄨㄞ) .....	109	<b>Q</b>	
hui(ㄏㄨㄟ) .....	110	qi(<ㄑ) .....	135
huan(ㄏㄨㄢ) .....	111	qia(<ㄑㄚ) .....	137
hun(ㄏㄨㄣ) .....	112	qie(<ㄑㄞ) .....	138
huang(ㄏㄨㄤ) .....	112	qiao(<ㄑㄠ) .....	138
hong(ㄏㄨㄥ) .....	113	qiu(<ㄑㄡ) .....	139
<b>J</b>		qian(<ㄑㄢ) .....	140
ji(ㄐㄧ) .....	115	qin(<ㄑㄣ) .....	142
jia(ㄐㄧㄚ) .....	118	qiang(<ㄑㄤ) .....	142
jie(ㄐㄧㄝ) .....	119	qing(<ㄑㄧㄥ) .....	143
jiao(ㄐㄧㄝ) .....	121	qu(<ㄑ) .....	144
jiu(ㄐㄧㄡ) .....	123	que(<ㄑㄞㄝ) .....	145
jian(ㄐㄧㄢ) .....	124	quan(<ㄑㄢ) .....	146
jin(ㄐㄧㄣ) .....	127	qun(<ㄑㄢ) .....	146
jiang(ㄐㄧㄙ) .....	128	qiong(<ㄑㄤㄥ) .....	146
jing(ㄐㄧㄥ) .....	129		
ju(ㄐㄩ) .....	131		

## X T

xi(ㄒㄧ)	147
xia(ㄒㄧㄚ)	149
xie(ㄒㄧㄢ)	150
xiao(ㄒㄧㄢ)	152
xiu(ㄒㄧㄡ)	153
xian(ㄒㄧㄢ)	154
xin(ㄒㄧㄣ)	156
xiang(ㄒㄧㄤ)	156
xing(ㄒㄧㄥ)	158
xu(ㄒㄩ)	159
xue(ㄒㄩㄝ)	160
xuan(ㄒㄩㄢ)	160
xun(ㄒㄩㄣ)	161
xiong(ㄒㄩㄥ)	162

## ZH 生

zhi(ㄓ)	163
zha(ㄓㄚ)	166
zhe(ㄓㄜ)	167
zhai(ㄓㄞ)	168

zhao(ㄓㄠ)	168
zhou(ㄓㄡ)	169
zhan(ㄓㄢ)	170
zhen(ㄓㄣ)	171
zhang(ㄓㄤ)	172
zheng(ㄓㄥ)	173
zhu(ㄓㄨ)	174
zhua(ㄓㄨㄚ)	176
zhuo(ㄓㄨㄛ)	176
zhui(ㄓㄨㄟ)	176
zhuan(ㄓㄨㄢ)	177
zhun(ㄓㄨㄣ)	177
zhuang(ㄓㄨㄤ)	177
zhong(ㄓㄨㄥ)	178

## CH 夾

chi(ㄔ)	180
cha(ㄔㄚ)	181
che(ㄔㄜ)	181
chai(ㄔㄞ)	182
chao(ㄔㄤ)	182
chou(ㄔㄡ)	183

chan(ㄔㄢ)	184
chen(ㄔㄣ)	184
chang(ㄔㄤ)	185
cheng(ㄔㄥ)	186
chu(ㄔㄨ)	187
chuo(ㄔㄨㄛ)	188
chuai(ㄔㄨㄞ)	188
chui(ㄔㄨㄟ)	189
chuan(ㄔㄨㄢ)	189
chun(ㄔㄨㄣ)	190
chuang(ㄔㄨㄤ)	190
chong(ㄔㄨㄥ)	190

## SH      ㄕ

zhi(ㄓ)	192
zha(ㄓㄚ)	195
zhe(ㄓㄝ)	196
zhai(ㄓㄞ)	196
zhao(ㄓㄉ)	197
zhou(ㄓㄡ)	197
zhan(ㄓㄢ)	198
zhen(ㄓㄣ)	199

zhang(ㄓㄤ)	200
zheng(ㄓㄥ)	200
zhu(ㄓㄨ)	201
zhua(ㄓㄨㄚ)	204
zhuo(ㄓㄨㄛ)	204
zhuai(ㄓㄨㄞ)	204
zhui(ㄓㄨㄟ)	204
zhuan(ㄓㄨㄢ)	204
zhun(ㄓㄨㄣ)	205
zhuang(ㄓㄨㄤ)	205

## R      ㄮ

ri(ㄖ)	206
re(ㄖㄜ)	206
rao(ㄖㄠ)	206
rou(ㄖㄡ)	206
ran(ㄖㄢ)	206
ren(ㄖㄣ)	207
rang(ㄖㄤ)	208
reng(ㄖㄥ)	208
ru(ㄖㄨ)	208
ruo(ㄖㄨㄛ)	208